


Bir İş Bulmak

Å finne en jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Elif İçel

 4

 Türkçe tr / norsk nb



Alisha'nın bir iş bulması gerekiyor çünkü ailesinin yemek ve kıyafet alabilmek için paraya ihtiyacı var.

...

Alisha trenger å finne en jobb fordi familien hennes trenger penger til mat og klær.



Alisha kendi ülkesindeyken hiç çalışmamıştı fakat güzel yemekler yapabiliyor ve insanlarla konuşmaktan keyif alıyor.

...

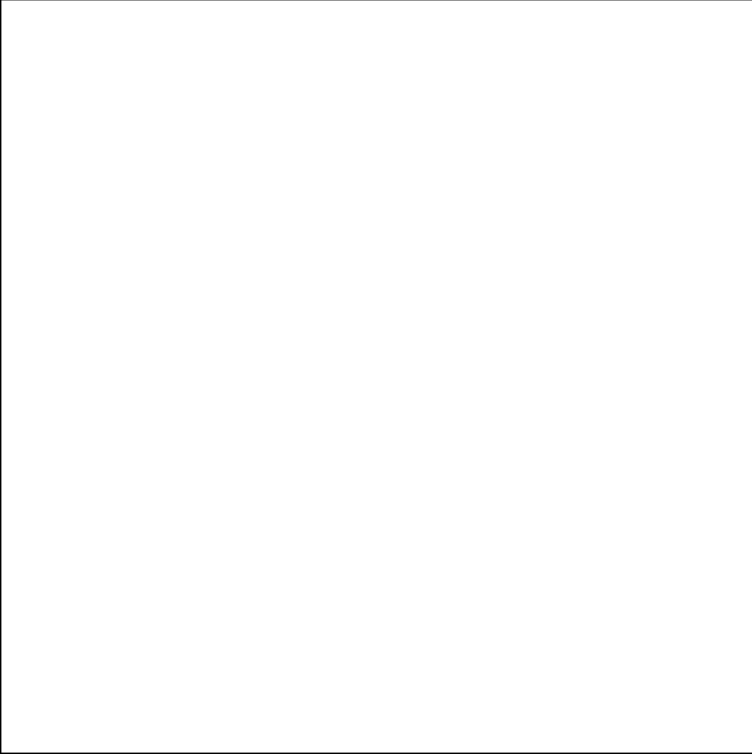
Alisha jobbet ikke i hjemlandet, men hun er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.



Belki de bir restoranda çalışabilirdi? Alisha internetteki iş ilanlarını araştırmaya başladı.

...

Kanskje hun kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonser.



Karşısına “Şef Aranıyor” yazan bir iş ilanı çıktı. Eğer işe kabul edilirse bu bir restoranda yemek pişireceği anlamına geliyordu.

• • •

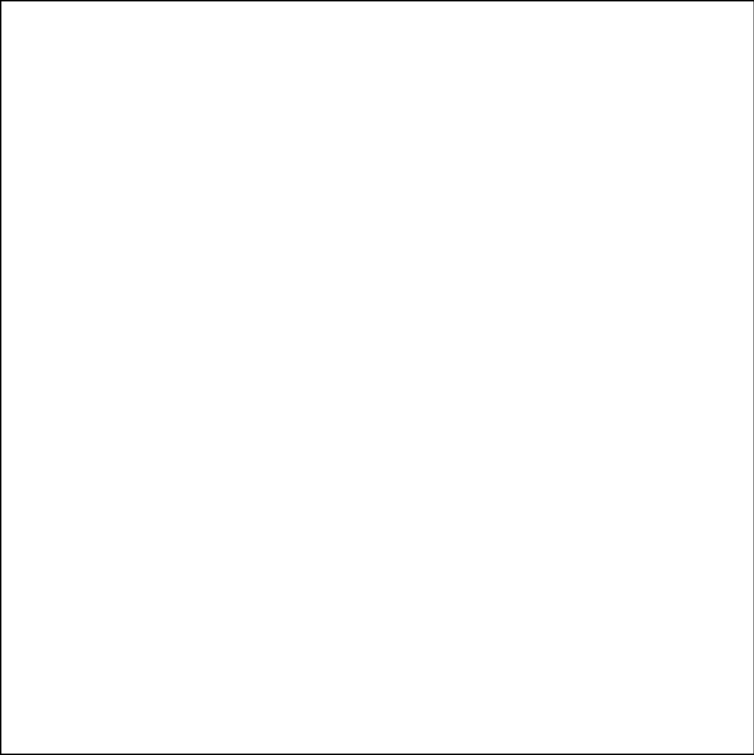
Hun finner en stillingsannonse som kokk. Det er en som lager mat i en restaurant.



Restorana iş görüşmesi için gittiğinde, restoran müdürü ona şef olmak için eğitim almış birini aradıklarını söylüyor.

...

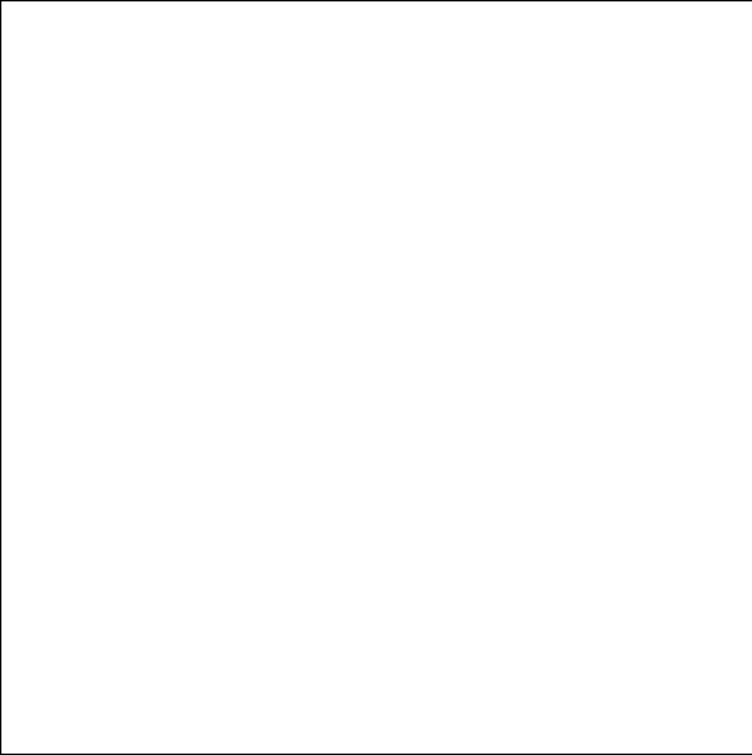
Hun drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen sier til henne at de trenger noen som er utdannet kokk.



Alisha hayal kırıklığına uğruyor ancak, "Yemek ve Misafirperverlik" isimli bir kursa gitmeye başlıyor. Bu kursun ona bir restoranda iş bulabilmek için yardımcı olacağını umuyor.

...

Alisha er skuffet, men hun tar et kurs som heter «Mat og reiseliv». Hun håper det kommer til å hjelpe henne med å få jobb på en restaurant.



Alisha'nın eğitiminin bir parçası olarak bir restoranda çalışması gerekiyor. Çalıştığı için para almıyor fakat iş deneyimi elde etmiş oluyor.

...

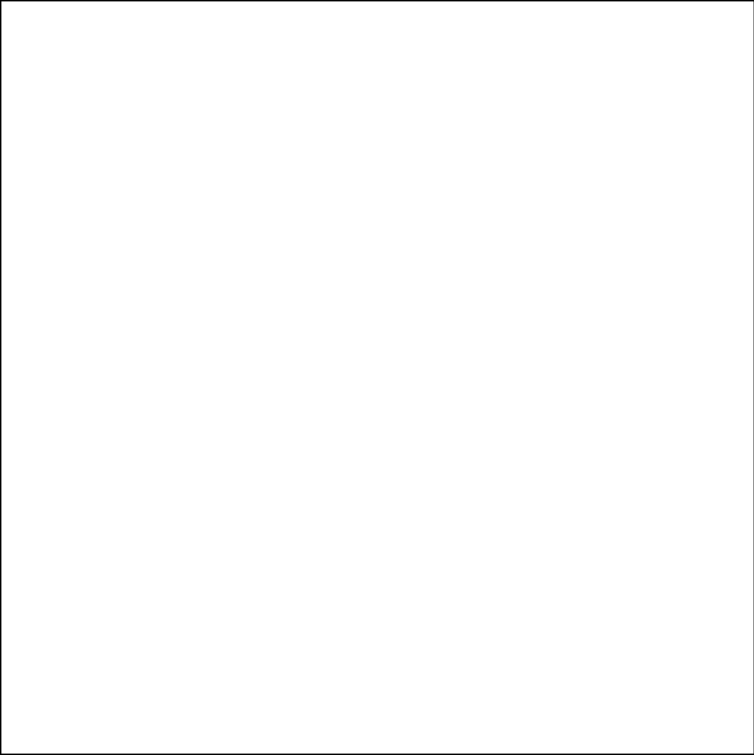
Alisha må jobbe på en restaurant som en del av utdanningen. Hun får ikke lønn, men hun får arbeidserfaring.



Böylece Kursun detaylarını özgeçmişine eklemiş oluyor.
Özgeçmiş, daha önce yaptığı işlerin ve gittiği kursların yer aldığı bir belge.

• • •

Hun legger til informasjon om kurset på CV-en sin. En CV er en beskrivelse av alt arbeidet hun har gjort og alle kursene hun har tatt.



Alisha bir sonraki iş görüşmesine gittiğinde restoranda bir iş teklifi alıyor. Bu iş biraz zor ve çocukları okuldan döndüğünde, yani genellikle akşamları çalışması gerekiyor.

• • •

Neste gang Alisha skal på jobbintervju på en restaurant, blir hun tilbudt jobben. Det er hardt arbeid. Hun må ofte jobbe om kvelden, når barna hennes er hjemme fra skolen.



Sonunda ailesine kendi kazandığı parayla yemek ve kıyafet alabileceği bir işe girdiği için kendisiyle gurur duyuyor.

...

Hun er stolt av at hun har fått en jobb så hun kan kjøpe mat og klær til familien sin for sine egne penger.




LIDA Stories

lidastories.net

Bir İş Bulmak

Å finne en jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Elif İçel (tr), Espen Stranger-Johannessen (nb)

